



Samling af Afgørelser

Sag C-31/13 P

Ungarn mod Europa-Kommissionen

»Appel — beskyttede geografiske betegnelser — forordning (EF) nr. 1234/2007 — register over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser for vine — E-Bacchus-databasen — Tokaj«

Sammendrag – Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 13. februar 2014

1. *Annulatioonssøgsmål — akter, der kan være genstand for søgsmål — begreb — akter, der fremkalder bindende retsvirkninger — vurdering fra objektive kriterier — registrering af beskyttet oprindelsesbetegnelse i det elektroniske register over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser for vine (»E-Bacchus-databasen«) — oprindelsesbetegnelse, der er omfattet af betegnelser, der allerede er beskyttet i henhold til forordning nr. 1234/2007 — overgangsordning — ikke omfattet — udelukket*

(art. 263 TEUF; Rådets forordning nr. 1234/2007 og nr. 479/2008, 36. betragtning)

2. *landbrug — fælles markedsordning — vin — betegnelse og præsentation af vine — beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser — beskyttelsesordning — Kommissionens beslutningsbeføjelse — ligebehandling — krænkelse heraf — foreligger ikke*

(Rådets forordning nr. 1234/2007, art. 118e-118i, og nr. 479/2008, femte betragtning)

3. *Appel — anbringender — anbringende rettet mod overflødig præmis — anbringende uden betydning — ikke lagt til grund*

(Art. 256, stk. 1, TEUF)

1. Enhver af EU-institutionerne udstedt bestemmelse – uanset form – som tilsigter at have bindende retsvirkninger, udgør en anfægtelig retsakt i artikel 263 TEUF's forstand. Disse bindende retsvirkninger af en retsakt skal vurderes ud fra objektive kriterier, såsom denne retsakts indhold, i givet fald under hensyn til sammenhængen for dens vedtagelse samt til den udstedende institutions beføjelser.

Hvad angår registreringen i E-Bacchus-databasen af vinbetegnelser, som medlemsstaterne har anerkendt som oprindelsesbetegnelser eller geografiske betegnelser, er denne ikke påkrævet, for at disse vinbetegnelser er beskyttet på EU-plan, idet de pågældende vinbetegnelser automatisk er beskyttet i henhold til forordning nr. 1234/2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen), uden at denne beskyttelse afhænger af deres registrering i nævnte database.

Eftersom den pågældende registrering ikke tilsigter at skabe bindende retsvirkninger, udgør den således ikke en anfægtelig retsakt.

(jf. præmis 54, 55, 64 og 65)

2. EU-ordningen for vinsektoren blev ved forordning nr. 479/2008 om den fælles markedsordning for vin ændret gennemgribende med henblik på at nå de mål, der bl.a. er forbundet med vinkvaliteten. Med henblik herpå underkaster den nye beskyttelsesordning alle begæringer om beskyttelse af en vinbetegnelse en grundig kontrol, som udføres i to etaper, nemlig på nationalt plan og derefter på EU-plan, i overensstemmelse med artikel 118e-118i i forordning nr. 1234/2007, uden at den i den henseende anerkendes automatisk virkning, idet Kommissionen har en egentlig beslutningskompetence i henhold til artikel 118i, som giver den mulighed for enten at beskytte eller afvise oprindelsesbetegnelsen eller den geografiske betegnelse, alt efter om de betingelser, der er fastsat ved denne forordning, er opfyldt.

Eftersom den retlige sammenhæng og Kommissionens beføjelser i forbindelse med registreringen i E-Bacchus-databasen i medfør af de to ordninger til beskyttelse af vinbetegnelser, som de er iværksat af EU-lovgiver, ikke kan sammenlignes, er ligebehandlingsprincippet ikke tilsidesat.

(jf. præmis 74 og 75)

3. Jf. afgørelsens tekst.

(jf. præmis 82)